

VIÐMERKINGAR

Nú er vent í holuni

Lisbeth L. Petersen*Sambandsflokkurin*

Orðaskifti á lágum stöði. Øðrvísi kann tað ikki sigast, tá umrøðan av fyrispurningi frá fyrrverandi mentanarlandsstýrismanni var á løttingi seinasta friggjadag.

Torbjorn Jacobsen, løgtingsmaður, hevði sett Bjarna Djurholm, landsstýrismanni, fyrispurning um valið av nevndarlimum í Framtaksgrunninum, og vit kunnu skjótt semjast um, at spurningurin er sera aktuallur.

Tað, sum best kom fram í viðgerðini, (og spell var tað) var tó orðalagið hjá fyrrverandi landsstýrismanninum í mentamálum, tí skal hatta verða stöðið i framtíðar fullveldinum Føroyum, sum samgongan ætlar og ynskir sær, so er okkurt sum als ikki ruggar rætt!

Her ber heldur ikki til at geva dønum skuldina, sum



Tjóðveldisflokkurin annars plagar, tá ongin annar er at skylda uppá. Men her er møguliga okkurt við at taka seg upp, so onkur fær eitt páskot til at taka seg burturúr samstarvinum. Møguliga skulu fráboðaðar kanningar frá OECD avleiða og sissa partarnar eina tíð, men um so var at slíkar komu í lag, so hevði lagnan helst blivið hin sama sum við øðrum kann-ingum, m.a. hjá donsku ráðgevandi nevndini á sinni.

"Hvør er í samgongu, og hvør er í andstöðu?" helt onkur fyrri, tá fundurin endaði, og tað var ikki so

undarligt.

Formaningarnar hjá Høgna

So kann formaður Tjóðveldisflokksins tosa, skriva og formana, sum hann vil um "partapolitiska mál-ing", sum skal burtur, ella "partapolitiskt tvassari", sum oyðileggur alt. Sjálvandi meinar hann altíð við hinar, tá hann brúkar hesar vendingar.

Sjálvur gongur hann fremst í niðurgerð av annaðleiðis hugsandi, tá hann skrivar um "eitt valevni, sum upptráðkar sum búskaparfrøðingur", tá hann sipar til ein búskapar-frøð-ing, ið torir at standa við at hann er sambandsmaður, og sum eisini hevur dittað sær at vera kritiskur móti Høgna bæði nú eins og móti hansara útgrein-ing av Hvítubók á sinni.

Gott er tað, at enn eru fólk, sum tora at siga sína meining, sjálvt um hon gongur móti tí hjá teim ráðandi í landinum, men máti skal vera við øllum. Eisini tá fyrrverandi umboð fyrri fullveldismentanina røpa og geyla á tingsins røðarapalli móti sínum egnu samstarvsfeløgum, men tó halda fast við somu samgongu fyrri at varðveita maktina, so ongin annar skal sleppa frammat.

Men "partapolitiska mál-ingin", sum Hogni nevnr, kann enn halda samgongu-saman, og til ber at klína meira og meira uppá eina tíð afturat.

Einaferð man hon tó fara at rivna antin eftir trýstiuttanifrá ella, sum nú kundi sæð út, innanifrá. So er spurningurin, hvør flokkur gevur seg fyrst.

Vónandi verður alt ov stórir skaði ikki hendur áðrenn tað. Men sokallaða glasiliga málið, fullveldið, bæði hjá hesi víðkaðu og hjá fyrru samgonguni, hevur fingið djúpar og alt meira sjónskar rivur sein-meining, sjálvt um hon gongur móti tí hjá teim ráðandi í landinum, men sigast.

Nýggja gjaldskipanin stendur við

– Tað fyríkemur okkum óhugsandi, at ein møgulig seinni lóggáva ella nýggja kunngerð á økinum vil forða fyrri samstarvinum hjá Elektron við PBS um gjaldskipanina, skrivar Elektron í tíðindaskrivi

GJALDSKIPAN*Heri á Røggi*

Rættiliga rok hevur nú tikið seg upp viðvíkjandi teirri nýggju gjaldskipanini, sum hevur hepnar navnið Gjald-Skipanin.

Landsins myndugleikar eru ikki heilt forentir við, um hendan nýggja skipanin skal vera loyvd ella ei.

Skipanin er gjørd í samstarvi við PBS (Penge-instituternes Betalings Service).

– Tað fyríkemur okkum óhugsandi, at ein møgulig seinni lóggáva ella nýggja kunngerð á økinum vil forða fyrri samstarvinum hjá Elektron við PBS um



GjaldSkipanina á sama hátt sum tað er óhugsandi, at lóggevararnir vilja leggja seg út í samstarvið hjá Elektron við PBS um FR-kortið, skrivar Elektron í tíðindaskrivi. Niels Christian Nolsøe, stjóri fyrri Elektron, ger greitt, at skipanin koyrir í lötuni, og hon fer í framtíðini at koyra. – Vit hava gjørt eina sera góða skipan, sum bæði

hevur kostað okkum nógv, og sum nógvir kundar eru

Hjá Elektron halda tey fram sum er við teirri nýggju GjaldSkipan

ugleiki á økinum, hava vit eisini fingið neyðuga loyv-ið, so vit halda fram sum er, sigur Niels Christian Nolsøe.

Tað kom ótrúliga illa við hjá honum og Elektron, tá tey frættu um, at ein møg-ulig lógarbroying var á veg á økinum.

– Tað er ikki siðvenja at broyta lóggávu við aftur-virkandi kraft, og tað rokna vit heldur ikki við í hesum fòrinum, sigur Niels Christ-ian Nolsøe.

**UNIVERSITY of ABERDEEN****VETRARSKEIÐ**

LÆR ENSKT Í SKOTLANDI

Intensivt skeið á University of Aberdeen
1, 2 ella 3 vikur

SKEIÐ 1:**21. Oktober – 13. Desember**

Byrjanarskeið: Tey, sum duga enskt á byrjunarstöði.

SKEIÐ 2:**13. Januar – 21. Mars**

Miðal: Tey, sum hava nakað av kunnleika til enskt frammamanundan.

SKEIÐ 3:**7. Apríl – 20. Juni**

Vvir miðal: Tey, sum hava kunnleika í enskum, men vanta royndir til víðari lestur.

KOSTNAÐUR FYRI HVØNN:

1 vika

2 vikur

3 vikur

7.949,-**12.549,-****17.749,-****Íroknað prísir er:**

Flogferð Føroyar – Aberdeen og aftur við ferðaavgjöldum. Undirvísing í minst 20 tímar um vikuna + kjak tímar. Undirvísingartilfar. Innivist á einakamari á skúlaheiminum Kings Hall.

Ferðatrygging er ikki íroknað.

Ivast tú í, hvørjum stöði tú ert á, so kanst tú tosa við ein lærara á University of Aberdeen, sum hjálpir við at finna rétta skeiðið.

Um gist verður á hotelli ístaðin fyrri á skúlaheiminum, kostar tað 900 krónur eyka um vikuna.

Ring og fá meiri at vita um skeiðini á tel. 34 10 40, Atlantic Airways.

ATLANTIC AIRWAYS

Les meira á heimasíðuni hjá University of Aberdeen www.abdn.ac.uk

Flogvøllurin - FO-380 Servísur
Tel: 34 10 40 - Fax 34 10 01 - booking@atlantic fo

www.atlantic fo*Framhald av síðu 11***RAKSTRARÚTREIÐSLUR**

	1999	2003	Hæk./Læk.
\$1 Løgtingið	25.7 mió.	33.4 mió.	+ 20 %
\$2 Løgmansfyrising	51.2 "	30.5 "	- 25 %
\$3 Figgjarmál	187.0 "	216.0 "	+ 15 %
\$5 Fiskivinna	211.5 "	174.4 "	- 17 %
\$6 Vinnumál	216.4 "	333.1 "	+ 54 %
\$7 Útbúgving og granskning	514.5 "	678.4 "	- 32 %
\$8 Almanna- og heilsumál	1.332.0 mió.	0	
\$9 Oljumál	16.6 mió.	29.7 "	+ 75 %
\$10 Sjálfstýrismál	12.3 "	0	- 100 %
(Játtað 49 mió. 1999-2002)			
\$11 Familju- og heilsumál	0	496.9 "	\$§ 11 og 12
\$12 Almennamál	0	1.228.8 "	\$§ 8
\$14 Løgmal	0	16.9 "	+ 100 %
\$20 Rentur	172.2 "	69.9 "	- 60 %
Skattir og avgjöld	2.093.1 mia.	3.088.0 mia.	+48%
Ríkisstuðul	944.3 mió.	629.7 mió.	-33%

\$25 Broying í virði og skuld	-176.5 "	1.8 "	+100%
Afturgjalding av skuld	691.7 "	447.9 "	- 35%
Útvegan av gjaldføri	379.6 "	300.0 "	

Løgjättan jbr. yvirliit	162.4 "	260.0 "	
Tilsaman	3.417.0 mia.	3.417.0 mia.	4.017.7 " 4.017.7 "

	1999	2003	Hæk./Læk.
\$1 Løgtingið	1.5 mió.	5.0 mió.	+ 333%
\$2 Løgmansfyrising	2.0 "	1.5 "	- 25%
\$3 Figgjarmál	0	2.3 "	+ 100%
\$5 Fiskivinna	41.1 "	2.0 "	- 95%
\$6 Vinnumál	67.15 "	152.0 "	+ 126%
\$7 Útbúgving og granskning	18.0 "	29.2 "	+ 60%
\$8 Almanna- og heilsumál	32.71 "	68.0 "	+ 102%
\$9 Oljumál	0	0	
\$11 Familju- og heilmál sjá \$8			
Tilsaman	162.465 mió.	260.0 mió.	+ 60%

Samandrættur av figgejarlóginu

	2002	
Rakstrarútreiðslur, netto	3.055.771 mia.	
Løguútreiðslur	249.850 mió.	
Rentuútreiðslur, netto	88.772 "	
Afturgjald av skuld	140.863 "	
Skattur og avgjöld		3.031.580 mia.
Ríkisstuðul		629.039 mió.
Gjaldførissavlop	125.363 "	
	3.660.619 mia.	3.660.619 mia.

	2003	
Rakstrarútreiðslur	3.238.067 mia.	
Løguútreiðslur	260.000 mió.	
Rentuútreiðslur, netto	69.954 "	
Afturgjald av skuld	447.906 "	
Skattur og avgjöld		3.088.000 mia.
Ríkisstuðul		629.739 mió.
Gjaldførishall		298.188 "

	4.015.927 mia.	4.015.927 mia.
--	----------------	----------------

GjaldSkipanin lýkur øll krøv í verandi lóggávu

TÍÐINDASKRIV*P/f Elektron*

Peningastovrnarnir hava síðani í summar marknaðarført eina skipan til gjaldan av rokningum - kallað GjaldSkipanin - sum m.a. skal avloysa verandi V&T-skipan. GjaldSkipanin byggir á eitt samstarv imillum P/F Elektron og PBS, sum føroysku peningastovrnarnir er partaeigarar í.

GjaldSkipanin betrar munandi um kunningina til, og trygdina hjá, gjaldaranum, sum rindar rokningar sjálvvirkandi. Fráboðan um komandi trekk av kontuni verða send gjaldaranum í góðari tíð,

áðrenn goldið verður, soleiðis at stundir eru at frámelda gjaldið, um ein ikki er samdur í rokningini. Í næstum verður eisini møguligt at samskifta við GjaldSkipanina ígjøgnum homebankingskipanina.

Eisini uppkrevjandi virk-ini og stovrnarnir fáa størri møguleikar í skipanini. M.a. er møguligt at senda faktura við øllum útgrein-ingum út á fráboðanini frá GjaldSkipanini til gjald-aran, so at virkini sleppa frá at senda rokningar út. Elektron bjóðar sær eisini við nýggju skipanini til at standa fyrri útsending av øllum rokningum hjá virkjum.

Talan er sostatt um eina gjaldsmiðlingsskipan sum er millum tær mest fram-komnu í heiminum.

Tað er tí óheppið, at tað í fjølmíðlumum er sáddur ivi um GjaldSkipanin lýkur ásetingarnar í løgtings- lóg nr. 73 frá 8. maí 2001 um viðgerð av persónsupplýs-ingum og kunngerð frá 17. desember 2001 um flyting av persónsupplýsingum til útlandið.

GjaldSkipanin lýkur sjálvsagt galdandi føroyska lóggávu. Dátueftirlitið, sum umsitir kunngerð frá 17. desember 2001, hevur tann 13. juni 2002 givið P/F Elektron eitt treytaleyst loyvi til at samstarva við

PBS um verksetan og rakstur av GjaldSkipanini.

Tað fyríkemur okkum óhugsandi, at ein møgulig seinni lóggáva ella nýggj kunngerð á økinum vil forða fyrri samstarvinum hjá P/F Elektron við PBS um GjaldSkipanina, á sama hátt sum tað er óhugsandi, at lóggevararnir vilja leggja seg út í samstarvið hjá P/F Elektron við PBS um FR-kortið.

Tað er í rættarsamfeløg-um ikki siðvenja at lóggeva við afturvirkandi gildi, og tað skulu sera tungtvigandi orsøkir til, at myndugleikar kunnu taka eitt longu givið loyvi aftur.

Amnesty skipar fyrri internetkapping

KAPPING

Amnesty International er farið undir internetkapping fyrri børn og ung. Talan er um einfalda spurnarkapping í fyra umförun, sigur Amnesty International Føroya Deild í tíðindaskrivi.

Talan er um internet-kapping, og er hon tí sum vera man á heimasíðuni hjá Amnesty International Føroya Deild. Kappingin er serliga ætlað børnum og ungum, men sjálvandi eru

øll vælkomín at luttaka, stendur í tíðindaskrivinum, sum sent er umd agarnar.

Kappingin er í fyra um-førum, sigur Amnesty International Føroya Deild í tíðindaskrivinum. Talan er um spurnarkapping, har farast kann inn á heima-síðuna hjá felagnum og svara teimum spurningum, sum har standa.

Øll, sum svarað hava spurningunum, verða við í lutakasti um tveir vinningar í hvørjum umfarinum.

Tá øll spurnarumførini eru liðug, verður umframt kastað lut um tveir størri vinningar, stendur í tíð-indaskrivinum.

Verða fleiri svar send inn við sama navnið, telur bara tað fyrsta, sum sent verður, við.

Vinningarnir, sum latnir verða, eru millum annað gávukort til bókur og fløgur. Høvuðsvinningarnir eru ein ghettoblastari og eitt gávurkort.

Kappingin byrjaði leyg-



Hug at royna tína vitan?

ardagin, og tey, sum hava hug at royna seg, kunnu seta seg við telduna og finna adressuna: www.amnesty fo

ej

